

## قیمت اشتراک سالیانه

طهران	۴۰ فران
سایر بلاد داخله	۴۵ فران
روسیه و فنقار	۱۰ میلیون
سایر ممالک خارجہ	۳۰ فرانک
(قیمت بیک نسخه)	
در طهران صد دینار	
سایر بلاد ایران سه شاهی است	
قیمت اعلان سطّری	
دو فران است	



۱۲۱۱

طهران

## مدیر کل

جلال الدین الحبینی مؤید الاسلام  
صاحب امتیاز روز نامه هفتگی  
و یومیه (جبل المتنین)

(عنوان مراسلات)  
طهران خیا بان لاه زار  
نایب مدیر میرزا سید حسن کاشانی

دبیر اداره آقا شیخ یحیی کاشانی  
میر ازروزهای جمهور روزه  
طبع و توزیع میشود

روزنامه یومیه ملی آزاد سیاسی اخباری تجاری علمی ادبی مقالات عام المنفعه  
با امضا قبول و در انتشارش اداره آزاد است

یک شنبه ۲ ذی القعده الحرام ۱۳۲۵ هجری قمری و ۲۲ آذرماه جلالی ۸۲۹ و ۸ دسامبر ۱۹۰۷ میلادی

روز پنجشنبه ۲۱ شوال برای ملاقات ایشان یا یاغ  
بهارستان رفته باحضور چند نفر از وکلاع نظام ایشان را  
ملاقات کردم  
خلاصه سوال و جوابی که ماین بند و ایشان  
واقع شده از قرار یست که ذیلا درج میشود  
ماهیت شمارا بشرف دوستی و درستی شناخته ایم  
و بقین راسخ داشتیم که در هیچ مورد جلب منافع یا  
سد مضار شخصی را بر مصالح نوعی یا فضائل شرفی  
تر جیج نمیدهیم برخلاف انضمار مادر السنه و افواه  
مشهور است که شما در موقع اصلاحات بگمیون مالیه  
در ورود حقوق شخصی و اقوام و عشیره خود تان  
غمض عین گرده اید و نگذا هته اید چیزی کم و کسر  
شود و بنا بر این شهرت اعتراضات جماعتی از دوست و  
دشمن بشخص هما متوجه است آیا چنین است که میگویند  
و جوابی در مقابل این اعتراضات دارید یا نه ؟  
جواب دادند که اول لازم است خاطر عالی را  
بملحوظه قانون اکثربت که یکی از اصول تمام مجتمع  
شوری است جلب نایم و عرض کنم که رعایت این  
اصل انقدر مهم است که مخالفت آن و لو متعضمن هزار  
صرفه و صلاح باشد خلاف عرض و نقش اساس وی  
رعایت آن اتخاذ تیجه مشورت ممتنع و بحال است  
پس اگر من در تمام این مدت مرسوم کسی را  
بر خلاف اکثربت قطع یا ابقاء کرده باشم در پیشگاه  
قضی و جدان خبطم و تمام این اعتراضات بر من وارد  
است  
ولی خوشبختانه بصدای بلند میگویم که اولا در  
ضمن قواعدی که دو کمیسیون مالیه مناطق حکم قرار دادند

(ملاقات و دفع انتباہ)  
(مانکو قیم بد و میل بناحق نگنیم)

(جامه کس سیه و دلیق خودار ذوق نگنیم)  
در این ایام قصه واجب و مرسوم قتل مجلس هاست  
و تحقیق از قطع یا ابقاء حقوق شغل خاطرها  
(قومی بدم قدو گروهی زپن جذن)

(بعد از غم رویت غم بیهوده خورانند)  
ایکاش این توجه و انتباہ در بطنان بطلان حقوق ملی  
و منافع مملکتی هم بیخبران را بیدار میدارد و مخموران  
را هشیار و الا برای مواجهی که اصلش باطل و عنوانش  
قیچی و اخذش غیر مشروع است انجمن کردن و عزا  
کرفتن کار خرد مندان نیست باری رشته این مطلب را  
همین جا قطع میکنیم شاید در این زمینه فلم سرکشی  
گند و دوستان آزرده خاطر شوند انجه را در این  
لایحه میخواستیم بگوییم این است که کمیسیون مالیه محل  
اعتراض بعض ارباب حقوق است ویشتر از همه اعضاء  
جناب و ثوق دوله واقع شده میگویند در این اصلاحات  
میرض کار گرده است بدليل اینکه مواجب خود و اقوام  
خود را باقی گذاشته و حقوق سایرین را کسر کرده است  
این بند و را با جناب ایشان سابقه التفی بود و ایشا زرا  
بر من حق صحبتی باحسن ظنی که با خلاق ایشان  
داشتم و قوع چنین امری را مستبد میدانست اما هجوم  
اعتراضات و کمال شهرت را نیز بشیوه اسکنند  
و در ماده ایشان ظن بد بردم با خود گفتم تحقیق امراز  
خود ایشان اولیتر است چه بقین داشتم که با سوابق وداد  
و اتحاد حقیقت امر را بامن بند در میان خواهد گذاشت  
و چیزی از من مخفی و مستور نخواهد داشت

رسیدند این دو فقره حقوق بندہ را با لفاظ ابقاء فرمودند و هرچه بندہ برای اعضاء قصد و نیت خود استحسانات گفتم واستدلالات گردم پنذیر لفتند و گفتند از آنچه باید برای بندہ معاش معین گفند موافق دیوانی را موضوع و بقیه را در جزو بودجه مجلس منظور دارند و دردو مراجعته ثانی و تالک نیز با پنده همین معامله شد در نظر داشتم که بیدار انتظام اصلاحات کمیسیون شرحی بوزارت مالیه عرض کنم که موافق مراد را در کمیسیون مالیه یافناخ آراء ابقاء کرده اند و البته آنچه حکم قانون است مطابع و متبع است اما باز این اختیار برای من باقی است که از این موافق صرف نظر گردد استدعا کنم این مبلغرا از جزو مخارج دولتی موضوع و مقطع فرمایند که حالا که بندہ بخواست دولتی مشغول نیستم چیزی باین عنوان در رفاقت نکنم و این شرخرا در ایامی که اصلاحات کمیسیون در هر فرمان بود نوشته بودم والآن حاضر دارم

در این موقع مسوده کاغذی که بوزارت مالیه در این باب نوشته بودند در آورده و در حضور جمع ارائه گردند ولی فقط چیزی که مانع از این خیال شد کم صبری و شتاب همین معتبرین شد که تبادل اعتراض بر پنده گشودند و با عراض هم فناعت نگردد بنای تمدید گذاشتند و هر چه توانستند گردد و گفتند و نوشتنند پنده فقط برای آنکه بجنب و بد دلی منسوب نشوم از تقدیم این ذریعه فیز تقدید و تقاعد گردم و اکنون هم میگویم که اگر توهم این مطلب فیا شد بندہ از هر موافق و مرسومی که با اسم من در بودجه دولت منظور است صرف نظر میکنم و بهر قدر که در بودجه مجلس با اسم من منظور شود فناعت می کنم

نکار نده گفتم آنچه میگویند صحیح است ولی گذشتن از تمام مبلغ موافق موهم قهر و اثر آن خواهد بود بهتر این است بوجه دیگر بگویند که بن مبانی از حقوق خودم صرف نظر میکنم که باختیار جذاب وزیر مالیه بضعایی ملت که هاید در کمیسیون مالیه مجلس دورای ملی مورد جرح و تبدیل شده باشد تقسیم شود در جواب گفتند شخص شما وکالت دارید که در خصوص حقوق دیوانی من بهر نحو مصلحت مدانید بنمایند و از من همیقتدر است که اظهار شما را تصدقی کنم اظهار شما معتبر و ادام شما مرضی من خواهد بود مجلس همینجا ختم شد و بر خواستم و خدا را شگر گردم که شخصی که در این شهر بیکارم اخلاق و محاسن او را ناخواسته بودم همان است که بوه و من

پلک اعداده دیگر که انتساب یا عدم انتساب با پنده باشد وضع نگردد و قرابت با پنده را مناطق قطع یا ابقاء قرار ندادند بلکه با اشخاصی که یا پنده مناسبی داشتند همان معامله را گردند که با دیگران گردند و با نهای هم هماقطر دادند گه بدیگران دادند

ثانیاً این اعتراض در صورتی محل داشت که اعضاً گمیسیون بقول من عمل نیکرددند اما بخلاف ظانی بندہ در احوال شروع باصلاحات رای خود را امساک گردم و فقط اکثریت یا اتفاقی که از آراء سایر همکاران محترم حاصل میشد بی مداخله ولی بندہ مناطق حکم بود

ثالثاً با همه این مقدمات اگر باز ترحمی باقی بماند در خصوص اشخاصی که پنده مناسبی دارند تجدید نظر و حکم گفند و هر چه برخلاف واقع شده است اصلاح کنند و اگر از بندۀ حدیث یا تأثیر احساس گردند اعتراض فرمایند

قا اینجا جواب اعتراضات بود

اما آنچه در این موافق خود بندۀ گفته میشود که شش هزار تومان یا بیشتر موافق داشته ام و کسر نشده است جواب این است :

که از هر چهار و هر پانز دو هزار و هشتاد و هفتاد و دو تومان تقد و سی خوار جنس با اسم بندۀ ویسیصد تومان با اسم صیبه مرحوم آصف الدوله آندر حجر بندۀ است بخارج منظور است

موافق شخی بندۀ بعد از هفده حائل نوکری در متأبل زحمانی که شب و روز تحمل میگردم و غالباً اهل ایشیر مطلعند داده میشند

و موافق صیبه مرحوم آصف الدوله از چند هزار تومان موافق پدری او بر قرار بود

در اول کار رای شخصی بندۀ ایز بود که تمام مبلغ و مقداری که باین دو اسم منظور است مقطع و از جزو مخارج دولتی موافق شود

و غرض اصلی این بود که این مبلغ که در مال به بندۀ میرسد فقط مخارج سه هاد بندۀ را کفایت میکند میخواستم بعد از اعلام بودجه و برگشت حقوق

معروضه شرحی از ترتیب میشست خود بمجلس مقدس عرضه دارم و استدعاتکم در اوضاع زندگانی بندۀ تحقیق

فرموده اگر خدمت نلایقی را که از بندۀ برمیارد قابل آن داشتند که معاشی بقدر کفایت به بندۀ بدشند و ما دام که در این خدمت هستم امر معاش را کفایت

فرمایند و هر وقت مال شدم ندهند و از طریق دیگر تحصل معاش ننم

ولی اخضاع بحترم کمیسیون وقتی که مالم بندۀ

که بر ذهن گرفته اید یک ساعت تاخیر و تقاض ننموده  
دیگران را نیز مایوس و مرد ننمایید و خدا را در  
هر حال حاضر و فاظر بدانید و دیگر آنکه به وجہ  
وکالت شفاهی که از جناب و توق الدوله حاصل کردم  
به حضور وزیر مالیه عرض میکنم که یکهزار تومان از  
مواجب ایشان را منهایا و موضوع فرموده در مورد  
بعض از ضمایر ملت که شایسته میدانند تقسیم فرمایند  
یا جزو برکشی ها و ضبطی ها که صرف مخارج  
مشترکه عموم ملت باشد محسوب دارند یقین دارم جناب  
وقوع الدین وکالت من را چنانکه حضوراً کفتند نصد بیان  
و تصریفرا که در این باب کرده ام امضا خواهند داشت  
( خادم ملت ناصرالله ملک المتكلّمین )

( حبل المتن )

خداآوند طول عمر بددهد جناب و توق الدوله را  
اما این عمل بمنابع آن امت که بعد از خود توضیه باداء  
خمس یائمه نمایند  
و اها اگر چنان قصی داشت اهار کزا کثیر یاتاراء  
آزادی ایشان را سلب نمیکرد

خلاصه مذاکرات مجالس دارالشوری

( پنجشنبه ۲۸ شوال )

بعد از انعقاد شروع بقرائت قانون ا领衔اعات هد  
چند ماده از آن فرائت و مباحثات دقیقانه هده اصحیح  
شد سپس جناب رئیس اظهار داشتند از قرار کاغذی  
که جناب معز السلطان نوشته است خانه ملکی موروثی  
خود را به سی هزار تومان می ارزد مجالس برای مدرسه  
ایتمامی که مجالس می خواهد افتتاح نماید تقدیم گرد  
عموماً اظهار تشرک از وطن خواهی و همراهی معظم الهی  
نمودند اظهار شد که از قرار معلوم طرف مقتولین  
محلة سیداسمهیل از تاخیر قصاص قاتلین دعایت و نگرانی  
دارند در صور تیگه مقصرين محسوب و مشهور بتحقیق  
ورسیدگی میباشند و هنوز از طرف آقایان حجج اسلام  
حکمی در اینخصوص صادر نشد هر کاه از حالا حکم  
بر تعیین و ثبوت قاتل بد هنند فوراً اجرا خواهد شد  
و ابدآ از طرق دولت مسامحه نخواهد هد و هر کاه  
بدون تحقیق اجرای مجالس هود این خود یک عل  
عنادی یعنی طرفین خواهد شد گفته شد که این اشخاصیکه  
مر تکب این قتل هدها ند آیا محاب روبودند یا نه در  
صورت محارب بودن لازم نیست که ثابت شود کدام  
یک قاتلند

گفته شد اینهم باید آقایان حکم بفرمایند تا مجالس  
داده خود هروقت که از آقایان حجج حکم صادر گردد

در این احساس خود خطأ نکرده بودم  
پس با خود گفتم تو کلاس خدمت بملت میزني و ملتزمی  
که برخلاف ملت دوستی قدیمی نه پیمانی در این موضوع  
دو تکلیف واجب داری  
اول آنکه اینچه را دیدی و شنیدی بمسامع عموم  
ملت رسانیده بیخبران را از شرح آن خبردار و تعمدان  
یاوه گورا باین دقیقه هشیار نمائی که ای ملت با همت  
 تمام اساس زندگی خود حتی زینت زنان و لباس مردان  
و برای حفظ ایرانیت و اداء حق قومیت و عده گردید  
پس چه شد مددودی از بی مروتان شمارا که بخيال  
درآهی مددود یعنی مواجبی موهوم یا مرسومی مددوم  
که خاصه در حق غیر محنا جین خون کسان است که  
ناکسان میخورند این نواها را ساز و شور و شب  
آغاز گردید

و جرا بانصاری خود رجوع نمیکند آنچه را ضعیف  
ترین اهالی مملکت برای حفظ نوامیس و بقای  
سلسله فو میت خود باشد احوال نقدیم خزانه دولت  
میگردد شماها بیک حقه بازی و شیوه سازی میگردید  
و میخوردید و مانند خوان ینما چیو می گردید  
در این موقع باریک که از شدت فقر و مسکن  
کار مملکت بهلاکت و فسلاکت رسیده آیا هنوز جای  
آن دارد که عال ملت را برای خود ملت نخواهید و با  
کمال سر افزایی یکدیگر را باین ئیل ودا کاری که  
زما بیکرهن و بر ما فروشنند شویق و تحریص ننمایید  
و سرمشق ندهید و برالواح دلتر کذشته خط عنزی نگشید  
چرا بلو همت و بروز شرافت نفس که اول  
نوفه اش تسلیم و رضای احکام مقدمه مجلس شورای  
ملی و اصلاح بودجه مملکت است ملت را امیدوار نمیگردید  
و در عوض بالواع شیطنت اذهان را مشوب میسازید  
دویم آنکه برای تامین و تشویق این جوان غیرت  
مذکوه از این اعتراضات اظهار ملالات و افسردهگی  
مینمود با اعتمادی که بضرور خبر خواهی خود بعموم  
ملت دارم از زبان عموم ملت بگویم آقای من  
( دیک آموی درشتی های او )

( پیش پایت پر نیان باید همی )  
این دل سر دیها چرا و این خستگی ها چیست مجال  
عقل است که اثر گردا مقصومی بخواهد در افال خود  
حد ایوان فهمت و مهماتی غیر واقع را بنماید صورت  
پذیر گردد

هر کسی بر فطرت خود می نزد شما هم نباید  
زود و نیچ و سمت پیمان باشید شما امروز و کیل می  
گفر ملت هستید و باید بر فطرت مسلم خودتان ملت را

حملات از مشروطه و مجلس مجلس نمودند و مجلس را بدعای ذات اعلیحضرت همیونی و بقای مجلس شورای ملی شید الله ارکانه ختم کردند —

اعضای اداره حبل المتنین دوام و استحکام این انجمن محترما همیشه از قادر منان مستلت مینمایند و یکان یکان برادران دینی را براین حمیت و تعصب وطنی تبریک میگویند امید که از بذل و توجه و همت باعلی رتبه تمدن و عزت ارقا یابند — از درج عین لوانع بواسطه تنگی صفحات مذکور میخواهیم

## (امتنان)

عارف بزوهی از غیر تمدنان بندرازی که روح مجسم است و حیث مصور و ازدواخاها این اداره اسلامی است در موقع توقيف جند روزه نهایت متاثر و متاسف کشته و بعد از رفع توقيف از راه وطن خواهی و مارف پرستی بیان پنجاه تومان برسم اعانه و رفع خسارت واردہ بتوسط وکیل محترم ما ارسال داشته و خواهش گرده اند که نام نامی ایشان در جریده خداوند چنین بزرگ را در وطن ما زیاد فرماید مانیز ود احسان را جائز ندانسته با کمال امتنان قبول گردد و اظهار تشکر میکنیم —

## (قبیر یزد)

اهالی وطن عموماً مرحوم میرزا علی محمد خان کاشانی مدیر روزنامه پرورش را خوب میشناسند و ما که با آن مرحوم شهری هستیم بهتر و خوبتر از مفاخر و ملی این فامیل محترم مطامیم هوش فطری و ذکاء طبیعی و سرعت انتقال انسا از عجایب امور است و صفحات روزنامه پرورش بر مرآت اندر حروم بخوبی شاهد و قوام است، میرزا عبدالحسین خان وحید الملک که در هندوستان امتحان مرآت تحصیلاتش در میان ده هزار شاگرد انکشت نماینده و اکنون مدرس زبان انگلیسی و حقوق در دارالفنون طهران است، میرزا عبدالله خان اخوی سکه‌تر ایشان نیز در قاهره مصر مشغول تحصیل بود وابن ایام فارغ التحصیل شده و در ادبیات مقامی عالی بدست آورده وزارت معارف دیلم گرفته اند و روزنامه غراء المؤید شرح این امتحان را مفصل نوشته است به حال از صمیم قلب جناب میرزا عبدالله خان واخوان مگر، شان را از این موقیت تبریک و تهنیت کشته از دیاد اینگونه وجود هارا از خداوند متعال خواهانیم —

## (حن الصلی اللکنانی)

پلاماچه اجرا خواهد شد و یا وزارت عدلیه ثابت شود وابن نگرانی و عجله طرف هم بی موقع است زیرا گذشت ت ثبوت بیمه و رئیسه الباقیان فاصاص خواهند شد و بید حکم قتل از طرف حجج اسلام موضع پذیری پیغمبر همیونی و همان را در میدان بمدم اعلان و اعلام کرده بس از آن فانیان را بجز ابرسانند ( مجلس ختم شد )

## ( بشارت )

از بد اتفاق مجلس قدس و آغاز دوره مشروطیت هریک از طبقات و اصناف ملت از اعیان و اشراف و طلاب و اعزه و تجار و کسبه و غیره هم اتفاق گرده، محض جلب میکانگی و اتحاد و حلب ریشه نفاق و استبداد واستحکام اساس مجلس قدس و پیشرفت امور مشروطیت و دفع ظلم و تعدی انجمنی تشکیل داده و با اسم موسوم گردند و در جلوگیری جور و استبداد و همراهی با اساس مشروطیت از هیچ کونه اقدامی در بین فرمودند بناز کی طبقه نوکر باب با آنگه هر یک در انجمنی عضویت داشته و در همراهی وطن پرستان و عدالت خواهان گوشت مردانه نموده اند از همت بلند بینقدر قناعت نکرده خواهند بیهیت اجتماع در آستان قدس مجلس هوری خود را هوری و عامه طبقات ملت را از برادری و همراهی خویش آکاهی دهند لهذا عموم طبقه نوکر باب از همت عالی و تعصب وطنی انجمنی موسوم به ( انجمن حمیت ) تشکیل داده اند

جله دوم انجمن روز سه شنبه ۱۹ شوال در منزل بصر الدوّله غفاری کاشانی منعقد و از طرف هیئت انجمن خطابه هیرینی تقریباً باین مضمون که ( اکرجه نایس این انجمن زماناً از سایر انجمنهای محترم عقب افتاده لکن از تأییدات امام عصر ۴ و حمیت و اقدامات مجده اعضاً محترم امید است حکم بواسطه خدمت شایان و اقدامات نمایان این انجمن بعلم انسانیت و نشر معارف و لوازم مد نیت و اجرای قوانین مشروطیت از دیگران عقب نمایند بلکه توى مسابقت از میدان وطن پرستان و ترقی خواهان برباید )

و روز جمعه ۲۲ هیئت اعضاً انجمن محترم در منزل منتصر الدوّله بجهة انتخاب کمیسیون و خودت نظاماً جمع شده و جناب معظم آیه نیز خطابه بسیار شرافتی در فوائد ایجاد و انتخاب مدارس و تقویت از مشروطه بیان نموده — سپس بهاء الواعظین نطق مفصل راجع بکلیه ترقیات نوعی و مملکتی بیان فرموده هیئت انجمن را ترقی و تحریص بافق و